

# 美國加州排舞協會 California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise / 阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)



## Itinerary:

	Port	Arrival	Departure
1	San Francisco, California		4:00 PM
2	At Sea		
3	At Sea		
4	Juneau, Alaska	1:00 PM	10:00 PM
5	Skagway, Alaska	7:00 AM	8:00 PM
6	Glacier Bay National Park, Alaska (Scenic Cruising)	6:00 AM	3:00 PM
7	Ketchikan, Alaska	9:00 AM	5:00 PM
8	At Sea		
9	Victoria, British Columbia	7:00 AM	2:00 PM
10	At Sea		
11	San Francisco, California	7:00 AM	

### 第一天 6/12 舊金山 SAN FRANCISCO — 海洋公主號豪華遊輪 SEA PRINCESS

今日搭機抵達舊金山，隨後前往碼頭，登上「海洋公主號」遊輪，展開阿拉斯加11日豪華遊輪。遊輪下午4點啓航，出海時進行全員海上救生演習後，夜晚參加豐盛的歡迎晚宴，

# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise / 阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)

餐後觀賞夜總會歌舞、雜耍、魔術等表演，或在船上各酒吧、舞廳、交誼廳、SPA 三溫暖或CASINO 賭場，或三五知己好友打打橋牌、跳跳交際舞或狂飆DISCO，渡過一個愉快充實的遊輪之夜。

### 第二~三天 6/13-14 海上巡禮 AT SEA

今日豪華遊輪航行於西太平洋，清晨您可以先到原木跑道流流汗，呼吸來自大太平洋新鮮空氣。在此豪華巨輪上您可儘情參與為您提供各種的娛樂，從早晨到午夜連續不斷供應的各式大菜，您享盡口福，船上除了酒、煙要自行買，其它的食物、大菜、自助餐及非酒精飲料都免費供應，讓您吃飽吃好，暢快過癮。您永遠不會忘記遊輪的精美膳食。晚餐後可以到酒吧淺酌一番，或駐足甲板，讓滿天星斗伴隨入夢。

### 第四天 6/15 朱諾 JUNEAU 《1:00PM-10:00PM》

今日豪華遊輪駛抵達阿拉斯加的首府—朱諾阿拉斯加著名的淘金熱就是由此地開始，在1880年時，有兩個人和一個印地安酋長，來今天的朱諾的一條小溪裡，發現了一顆只有黃豆般大小的沙金，導致阿拉斯加淘金潮的開啓，到1944年間，朱諾的金礦，已生產了超過8000萬美元的黃金，數量驚人，今天的這個地方也以其中一人的名字，命名為朱諾。朱諾市就在淘金人潮，迅速湧入的情況下，急驟發展成一



個新興的淘金城。遊輪抵達後建議前往棉田豪冰河 (Mendenhall Glacier)，距離朱諾市區21公里，屬於朱諾冰原 (Juneau Icefield) 的一部份，寬一英哩、長六英哩，與棉田豪湖形成朱諾最美的景點。800公尺的水泥步道，環繞棉田豪湖，是您難得的散經驗。此冰河形成於3000年前的小冰河時期，表層長約12英哩、寬約6公里，為典型的後退冰川。夏天的朱諾，因著觀光客的到來，讓朱諾小城到處充滿蓬勃的生氣，當然朱諾也細心粧點，迎接世界各地的觀光客；鮮艷的旗飾，記載著歷史，襯托著美麗的山水，描繪出朱諾的款款風情。

Juneau, Alaska

# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise /阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)

In 1880, it was slow going for Joe Juneau and Richard Harris as they searched for gold with the help of Native guides. After climbing mountains, forging streams and facing countless difficulties, they found nuggets "as large as beans."

From their discovery came three of the largest gold mines in the world. By the end of World War II, more than \$150 million in gold had been mined. Eventually the mines closed, but the town Joe Juneau founded became the capital of Alaska and the business of gold was replaced by the business of government.

Some 30,000 people live in Juneau. Its total area makes it one of the biggest towns, in size, in the world. Only Kiruna, Sweden, and Sitka, Alaska, exceeds Juneau's 3,248 square miles.

Today Juneau is famous not only for gold and government but also for its breathtakingly beautiful glaciers and stunning views of both water and mountains.

### 第五天 6/16 史凱威 SKAGWAY 《7:00AM-8:00PM》

今日豪華的遊輪帶著您來到史凱威，在1898年克朗岱克淘金潮期間，人口由數百人暴漲至2萬人，這裡曾經是淘金潮的門戶；然而到達加拿大育空地區的道森鎮 (Dawson City) — 淘金地點，仍得通過其中最艱難的山口 (White Pass)，這裡是被傑克倫敦 (Jack London) 在其一系列的小說中所提及的地方；“Soapy Smith 狡猾的史密斯”在此地縱橫數十年，他曾在此無惡不做，開妓院，酒吧，銀行，走私..等，當初來到此地的淘金者除了要跟他打交道外，並且還要受到他的剝削，而且淘金者必須從此地準備一年份的糧食，並背著各種裝備翻山越嶺到加拿大育空地區去淘金，後來建了鐵路使得淘金人士往返加拿大方便許多，青山依舊，然而因金盡人空，徒留下一片的回憶。今日，走在史凱威的木製步道上還可感受到百年前的懷舊味道，此地居民親切的問候觀光客，已經使得當年的艱辛隨歷史而去。不要錯過古舊的火車站、Red Onion 紅蔥酒吧和二萬片百年浮木裝飾的Arctic Brotherhood Hall 北極兄弟館，淘金博物館及採購當地之手工藝品。





# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise / 阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)

### Skagway, Alaska

Skagway was the gateway to the gold fields for the thousands who flocked to Alaska and the Yukon with the hope of striking it rich. Skagway may have boasted the shortest route to the Klondike, but it wasn't the easiest.

Over 100 years ago, the White Pass route through the Coast Mountains and the shorter but steeper Chilkoot Trail were used by countless stampeders. Many a would-be miner perished on the treacherous Chilkoot Trail.

The gold rush was a boon and by 1898, Skagway was Alaska's largest town with a population of about 20,000. Hotels, saloons, dance halls and gambling houses prospered. But when the gold yield dwindled in 1900, so did the population as miners quickly shifted to new finds in Nome.

Today, Skagway has less than 1,000 residents. It still retains the flavor of the gold rush era.

### 第六天 6/17 冰河灣國家公園 GLACIER BAY NATIONAL PARK 《6:00AM-3:00PM》



如果要尋找震撼性的北國風光，又要包括冰河、湖泊、原始雨林和野生動物的話，沒有地方比得上冰河灣（Glacier Bay）。兩世紀以前，冰河灣還是一個由冰河時代遺留下來的冰原盆地，由於地震及暖和的天氣影響，冰原開始溶化及後退，形成了這個長60 冰河灣。

# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

**Alaska 11 days 10 nights cruise /阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)**

印地安人稱這個海灣為雷灣 (Thunder Bay)，因為當那高逾700呎的冰川崩裂倒下海中的時候，真是山搖地動，雷聲隆隆。冰河灣內16條巨大的冰川如Muir Glacier等都高逾水256呎，巨型的遊輪在這裏都看似是玩具船，景色十分壯觀。這裏的野生動物、魚類和天空的飛鳥，襯托著四周大大小小的冰川和一連串冰山，真教人目不暇給，留連忘返。

### **Glacier Bay National Park, Alaska (Scenic Cruising)**

This spectacular national park and preserve displays massive glaciers that stretch 3.3 million acres from the St. Elias and Fairweather mountain ranges to the ends of the fjords. It is home to an amazing world of marine life, including humpback whales, sea otters, porpoises and harbor seals. It also possesses the highest concentration of tidewater glaciers on the planet. And access is extremely limited.

#### ***Tarr Inlet***

At the head of Glacier Bay is the Tarr Inlet, where scientists have found exposed rock that is believed to be more than 200 million years old. The Tarr Inlet is also home to the active Grand Pacific Glacier.

#### ***Johns Hopkins Inlet***

The northeastern edge of the Fairweather Range is home to nine glaciers. Framed by rocky slopes that stretch for more than 6,000 feet, these wondrous bodies are eclipsed only by Mt. Fairweather itself, which, at more than 15,300 feet, is the highest point in southeast Alaska.

#### ***Wildlife***

With such a diverse landscape, the park provides a variety of habitats for animals, big and small. Large colonies of seabirds, migrating ducks and geese, black bears, seals, sea lions, porpoises and whales are all common here. Witness it all for yourself onboard Princess Cruises to Alaska.

### **第七天 6/18克奇坎KETCHIKAN 《9:00AM-5:00PM》**

早上抵達阿拉斯加州最南端的城市，這裡也是鮭魚的故鄉—克奇坎，克奇坎是阿拉斯加州的第一座城市也是阿拉斯加州第三大的港都，以鮭魚之城而聞名。克奇坎的名字，是克林基特族「射中的鷺翼」的意思。擁有豐富的原住民歷史遺跡，1898—1901年克奇坎陸續發現豐富的金、銀、銅礦奠定了此城的經濟發展與城市規模，豐富的鮭魚產量亦為其贏得『世界鮭魚之都』的美名。豪華郵輪在此停泊半天；在此地您可徒步前往小溪街，這個如

# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise /阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)

畫的港口有一個建在高腳柱上的濱海區，著名的小溪街就是昔日的紅燈區，今天已重新整修成一間間深具特色的商店街，溪面浮現兩岸木屋的倒影，偶有鮭魚爭相逐遊，宛然浮現出昔日街頭川流不息的人群盛況。克奇坎的圖騰傳統文化中心 (Totem Heritage Culture Center) 仍可看到在整個阿拉斯加最大批最早期的圖騰柱展覽，圖騰灣公園 (Totem Bight Park) 亦陳列了13株不可多得的早期圖騰柱。



### Ketchikan, Alaska

Ketchikan is known as Alaska's "First City" because it's the first major community travelers come to as they journey north. Located on an island, Ketchikan began life as an Indian fishing camp. The name Ketchikan comes from a Tlingit phrase that means "eagle with spread-out wings," a reference to a waterfall near town.

In the early 1900s, when gold was Alaska's claim to fame, fishing and timber industries were established in Ketchikan. The growth of these industries helped make this Inside Passage port Alaska's fourth-largest city.

Visitors to Ketchikan will be intrigued by its rich Native heritage, which includes the world's oldest collection of totem poles at Totem Heritage Center. The Haida, Tlingit and Tsimshian are all a part of the city's colorful history. Ketchikan, with its abundance of salmon, is also a sportfishing paradise. Sightseers will be impressed with both the scenic town and its surroundings, especially Misty Fjords National Monument.

### 第八天 6/19內灣巡遊 INSIDE PASSAGE

豪華客輪航行於加拿大沿海，沿海灣航遊，群島羅列，在此豪華巨輪上您可盡情參與為您提供各種的娛樂，使您在飽覽峽灣風光之餘。盛大的宴會在海上舉行，從早晨到午夜連續



# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

Alaska 11 days 10 nights cruise / 阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)

不斷供應的各式大菜，您享盡口福，船上除了酒、煙要自行買，其它的食物、大菜、自助餐及非酒精飲料都免費供應，讓您吃飽吃好，暢快過癮。您永遠不會忘記阿拉斯加海上遊的精美膳食。今日全天遊輪將沿海灣巡遊，沿途奇岩異樹，鳥獸奔馳其間，風光無限。

### 第九天 6/20 維多利亞 VICTORIA 《7:00AM-2:00PM》



今日遊輪抵達加拿大卑詩省的省會—維多利亞，也是加拿大西岸最古老的城市，充滿了濃厚的英倫風情，最熱鬧的區域集中在港區附近。建議前往參觀布查花園及維多利亞地標—帝后飯店。布查花園終年風景秀麗、百花盛開，玫瑰花就珍藏超過3000個品種以上，是加拿大最著名的花園。帝后飯店屬於加拿大著名飯店之一，建於1908年，由英國設計師法蘭西斯·拿頓貝利設計，被譽為具有皇室氣派的美麗！



### Victoria, British Columbia

Victoria exudes old-world charm and fragrant and colorful flowers are everywhere. Founded in 1843 by James Douglas of the Hudson's Bay Company, the city was first known as Fort Victoria. By 1848, Vancouver Island was a British colony and Victoria was its capital.

# 美國加州排舞協會

## California Line Dance Association of America

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

**Alaska 11 days 10 nights cruise /阿拉斯加冰河之旅 (內灣線)**

In 1858, Victoria was a tent city and the base for some 25,000 prospectors on their way to the Fraser River gold fields. When Vancouver Island was incorporated with mainland British Columbia in 1868, Victoria became the capital of the entire province.

Although it's a port city, Victoria is not as industrially oriented as Vancouver. The harbors, especially Inner Harbour, are dotted with pleasure craft, ferries and floatplanes. The city is renowned for its beautiful gardens, charming houses and very British feel.

Victoria tours are available to Golden Princess, Sapphire Princess, Royal Princess and Sea Princess passengers only.

### **第十天 6/21 海上巡禮 AT SEA**

今日豪華遊輪航行於西太平洋，清晨您可以先到原木跑道流流汗，呼吸來自大太平洋新鮮空氣。在此豪華巨輪上您可儘情參與為您提供各種的娛樂，從早晨到午夜連續不斷供應的各式大菜，您享盡口福，船上除了酒、煙要自行買，其它的食物、大菜、自助餐及非酒精飲料都免費供應，讓您吃飽吃好，暢快過癮。您永遠不會忘記遊輪的精美膳食。晚餐後可以到酒吧淺酌一番，或駐足甲板，讓滿天星斗伴隨入夢。

### **第十一天 6/22 舊金山 SAN FRANCISCO**

豪華遊輪於今日抵達舊金山。下船後，結束愉快的阿拉斯加 11 日豪華遊輪之旅。

#### San Francisco, California

Cable cars, the Golden Gate rising from the fog - welcome to San Francisco, arguably the most romantic and cosmopolitan city in the United States. San Francisco has it all: a colorful history, superb restaurants, sophisticated museums, world-class shopping, and that elusive air of romance and abandon that's part of the tang of the city.



## **CLDAA 加州排舞協會**

Princess Cruises – Sea Princess

Jun 12 - 22, 2012

**Alaska 11 days 10 nights cruise / 阿拉斯加遊輪之旅**

**Registration Form / 遊輪報名表格**

Information	Passenger # 1	Passenger # 2
Last Name 姓		
First Name 名		
Gender 性別		
Date of Birth 生日 (MM/DD/YY)		
Citizenship 國籍		
Passport # 護照號碼		
Passport Issue Date 護照發給日期		
Passport Expiration date 護照屆滿日期		

Address 地址					
City		State		Zip Code	
Tel		Cell		Email	

	# of PAX	Cruise Fare	Total
Inside 內艙 - JJ		\$ 904	
Obstructed Ocean View 半海景房間 - HH		\$ 1504	
Full Ocean View 全海景房間 - D		\$ 1764	
Full Ocean View with Balcony 陽臺房間 - BC		\$ 1954	

\* Above rates are based on 2 people in one room, triple & quad is subject to availability.

\* Cruise fare does not include air ticket, **Port charge \$ 345 & Government taxes \$ 110**

Bedding request: 1 queen bed \_\_\_\_\_ 2 twin beds \_\_\_\_\_

### Payment

\* Price is subject to change and based on availability at the time of reservation. Please fax or email this booking form and attention to **JOSEPH CHAN & GERRY HUANG / TRAVEL DESIGN USA** at **FAX: (310) 370-4987** or email to [joseph@traveldesignusa.com](mailto:joseph@traveldesignusa.com). Confirmation will be sent to you after the reservation is confirmed.

\* Deposit \$ 200 per room is required at the time of reservation if reservation is made before Jun 21, 2011.

\* Cancellation charge \$ 25

\* Final payment is required by **FEB 28, 2012**

<b>Credit Card Type</b>		<b>Card Holder Name</b>	
<b>Credit Card Number</b>		<b>Expiration Date</b>	